

H9b

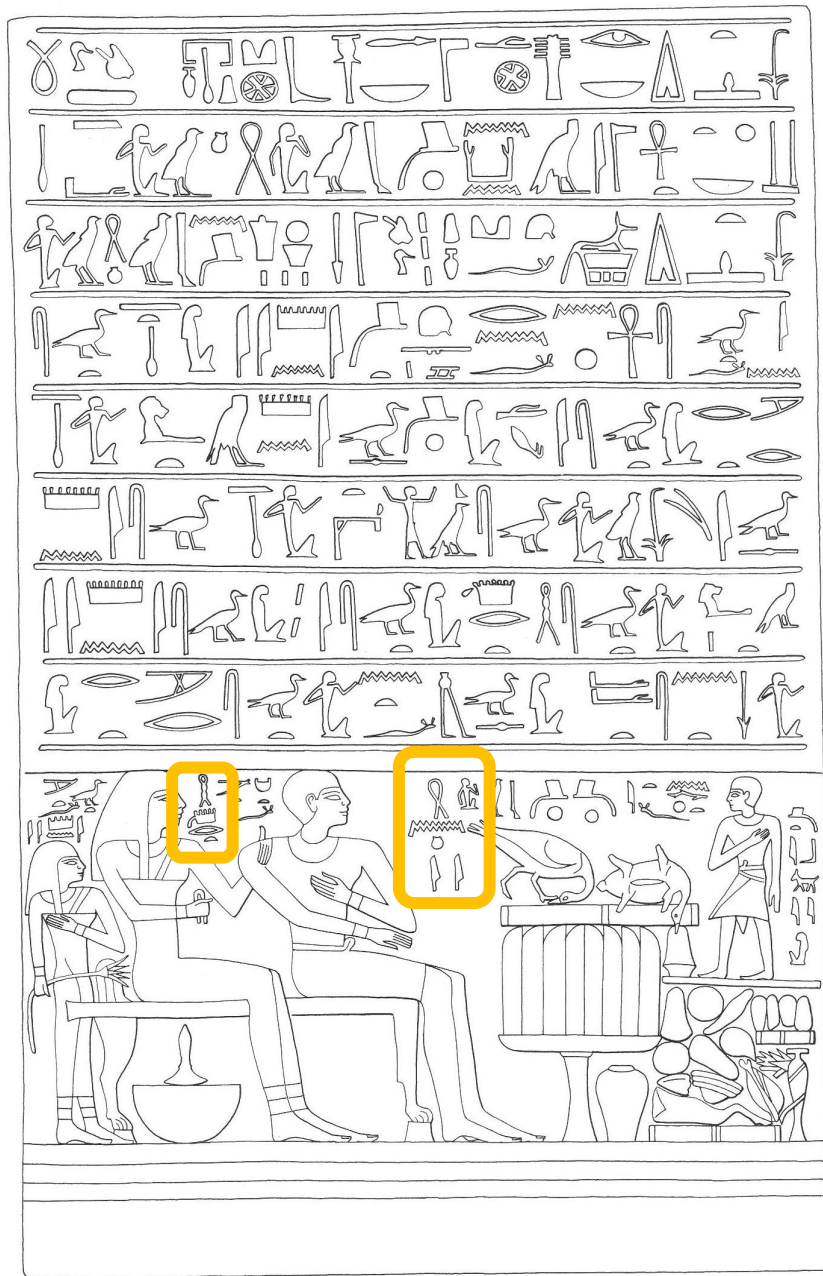
Reading the stela of Shenu(j) and Hedjret (UC 14334)

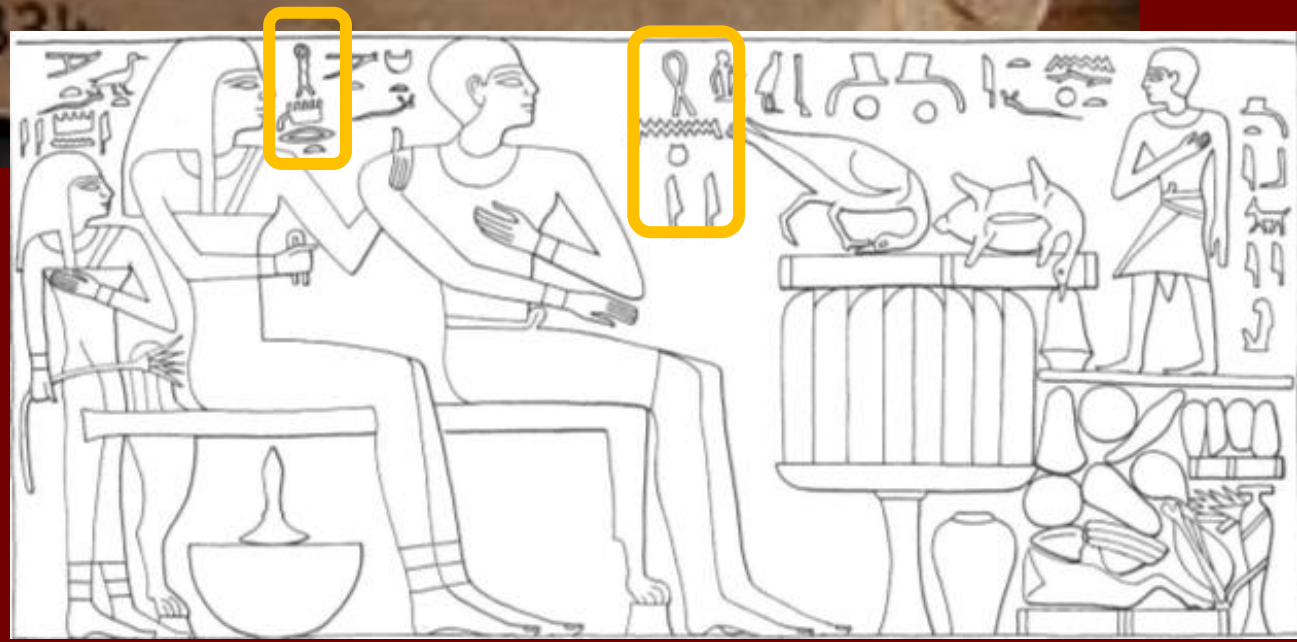
Bringing everything together what we
learned so far!!!!!!

Hieroglyphs Beginners

Dr Katharina Zinn

Associate Professor in Egyptian Archaeology
and Heritage, UWTSD

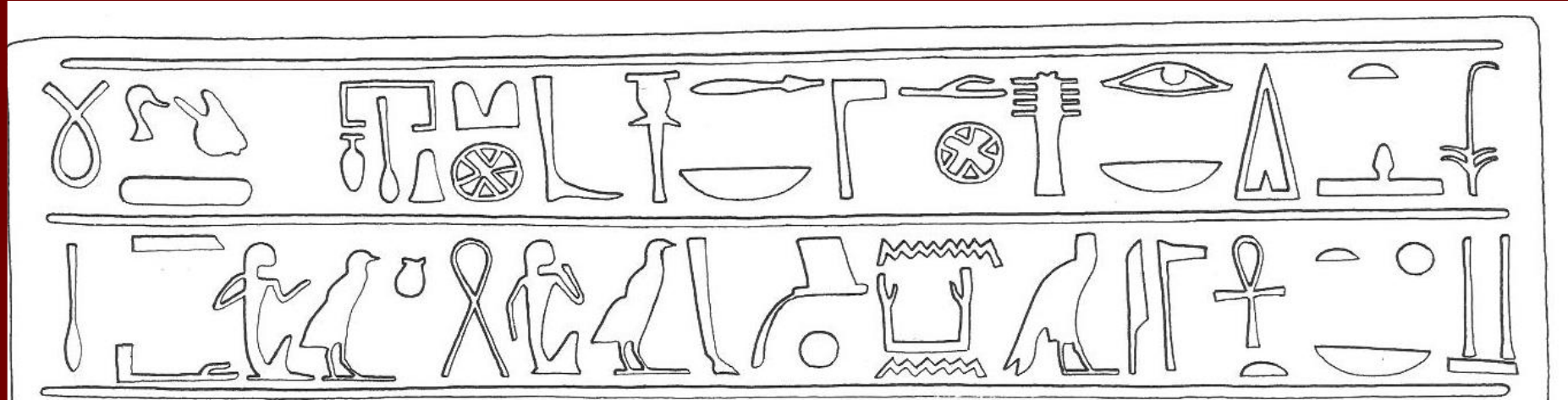


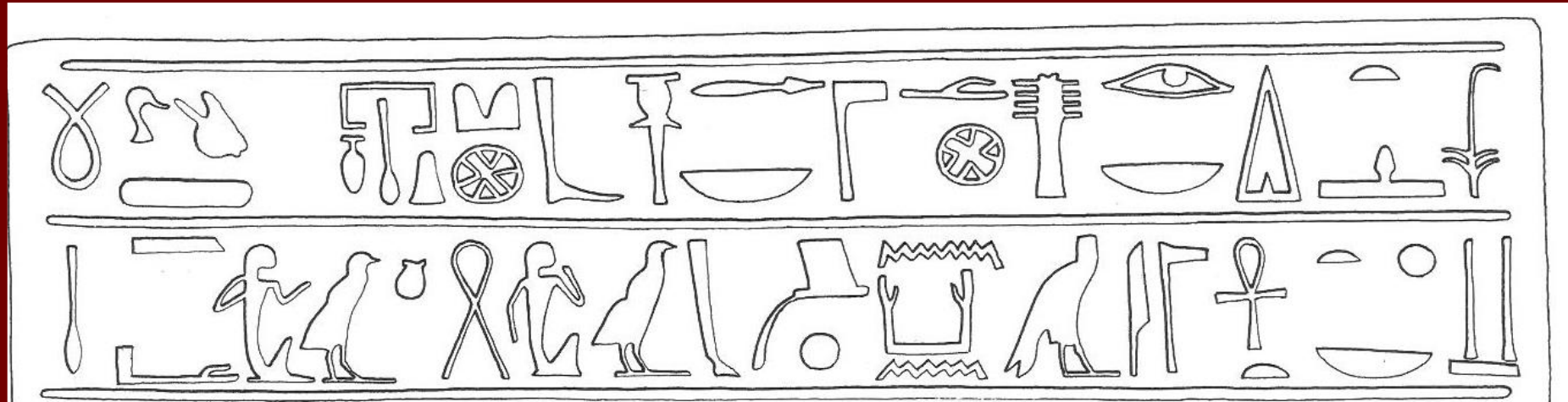


■ *jm3hw whmw*
Šmwy

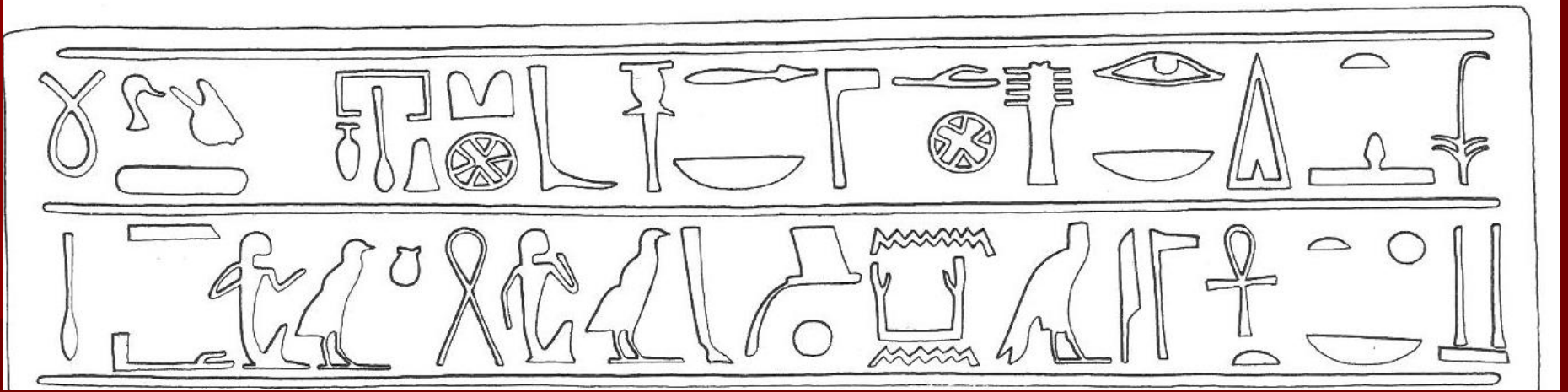
■ *hm.t=f mr.t*
Hdr.t

■ His beloved





ḥtp dj nswt Ws-jr nb Ddw ntr ʕ nb 3bdw pr.t-ḥrw t
 ḥnk.t k3 3pdw šs
 mnḥ.t jḥ.t nb.t ʕnh.t ntr jm **n k3 n** jm3ḥw wḥmw Šnw
 m3ʕ-ḥrw



*ḥtp dj nswt Ws-jr nb Ddw ntr ʕ nb ʕbdw pr.t-ḥrw t(3)
 ḥnk.t k3 ʕpdw šs*

An offering that the king gives to Osiris, Lord of Djedu (Busiris), the great lord, Lord of Abdju (Abydos) ; a voice offering of bread and beer, ox (beef) and ducks, alabaster and

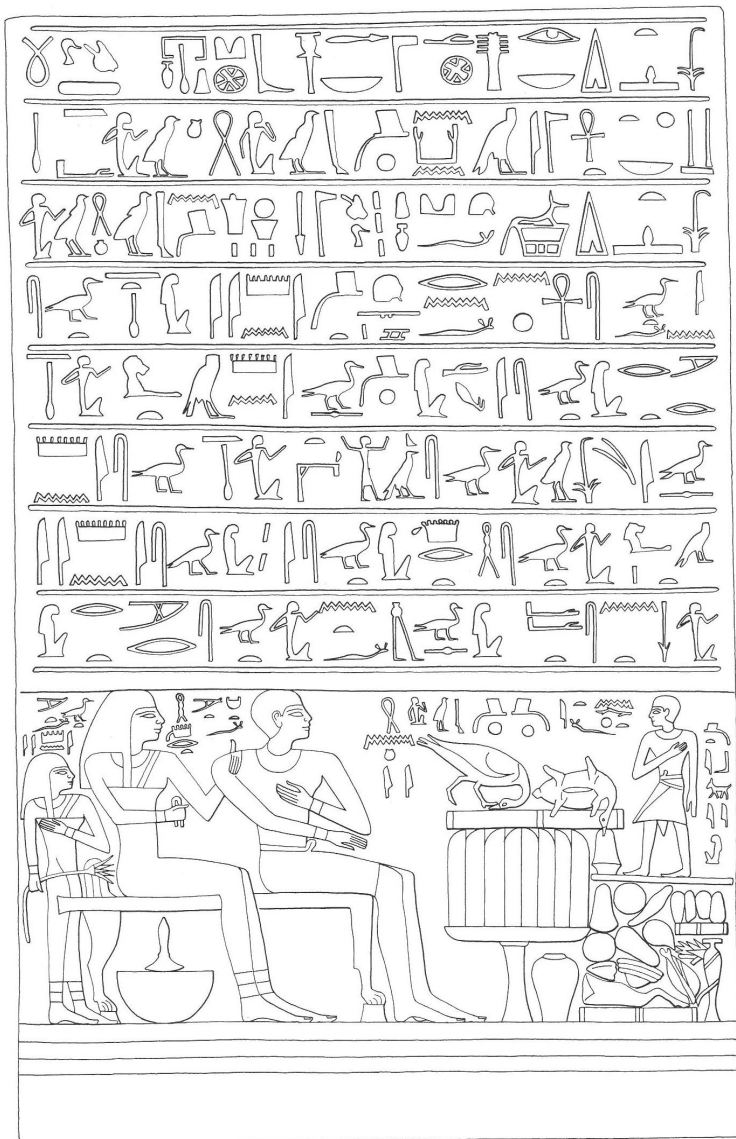
*mnḥ.t jḥ.t nb.t ʕnh.t ntr jm **n k3 n** jmʕḥw wḥmw Šnw
 mʕ-ḥrw*

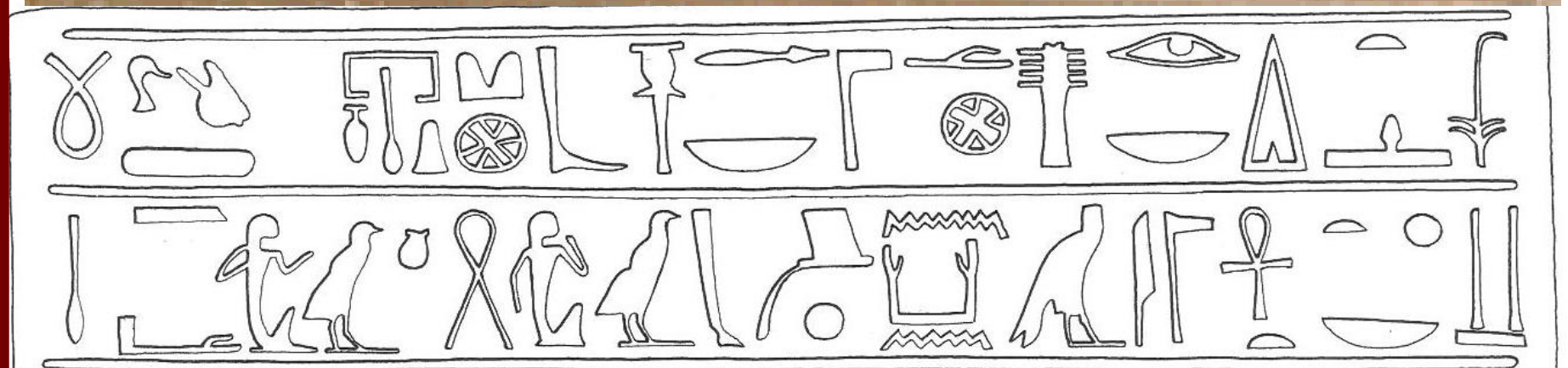
Cloth(ing), all things on which the god lives, for the ka of the revered (honoured) herald Shenu, true of voice.

UC14334

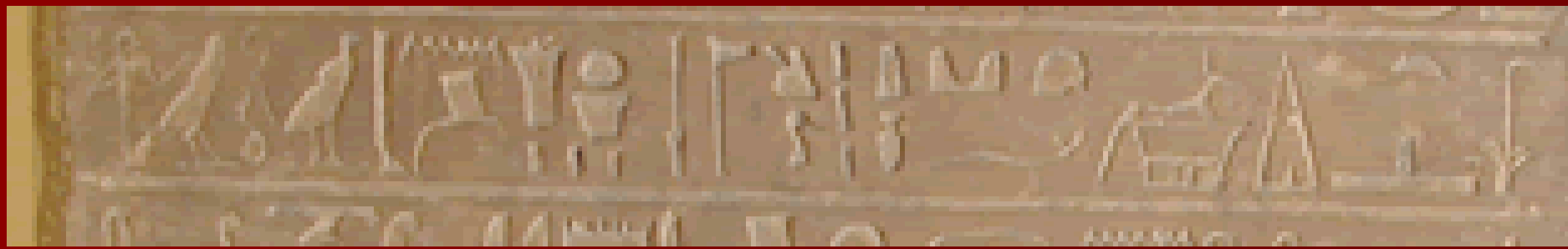
PLATE 24

Stela of Shenu

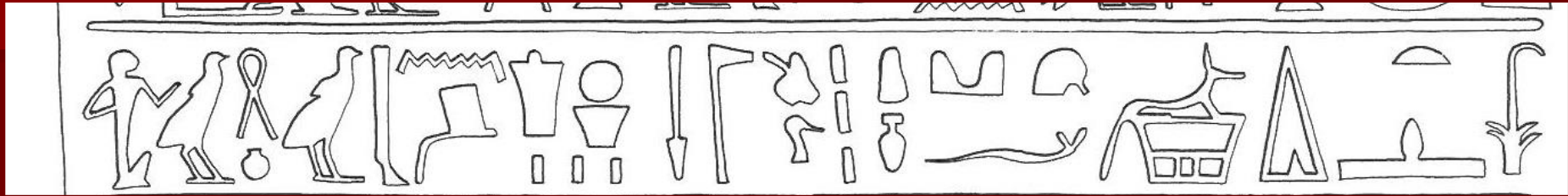








*ḥtp dj nswt Jnpw tp dw=f t(3) ḥk.t k3 3pdw sntr mrḥ.t
n jm3ḥw wḥmw Šnw*

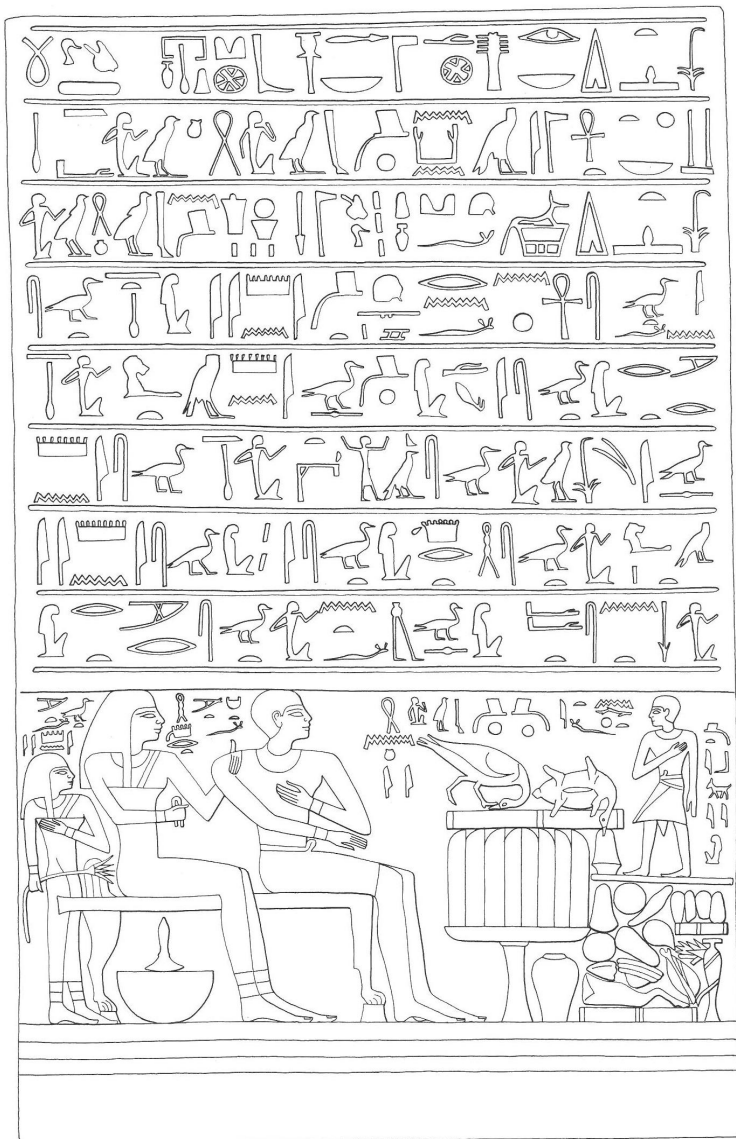


An offering that the king gives to Anubis, upon his hill;
bread and beer, ox (beef) and ducks, incense and
ointment, for the revered one, the messenger (herald),
Shenu.

UC14334

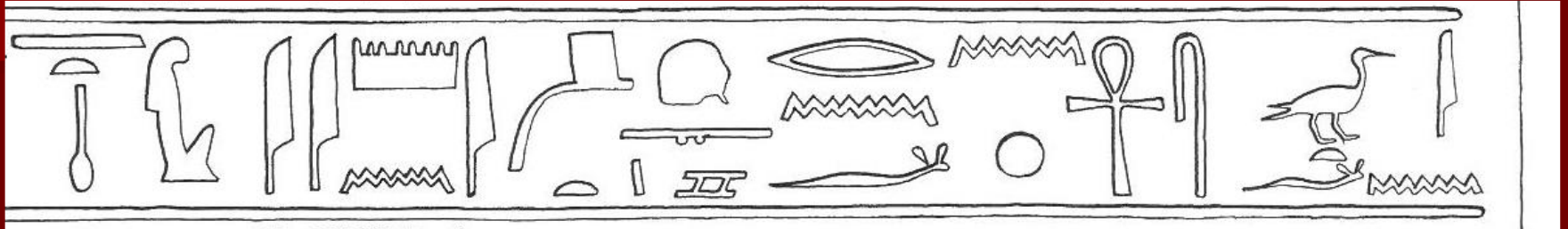
PLATE 24

Stela of Shenu



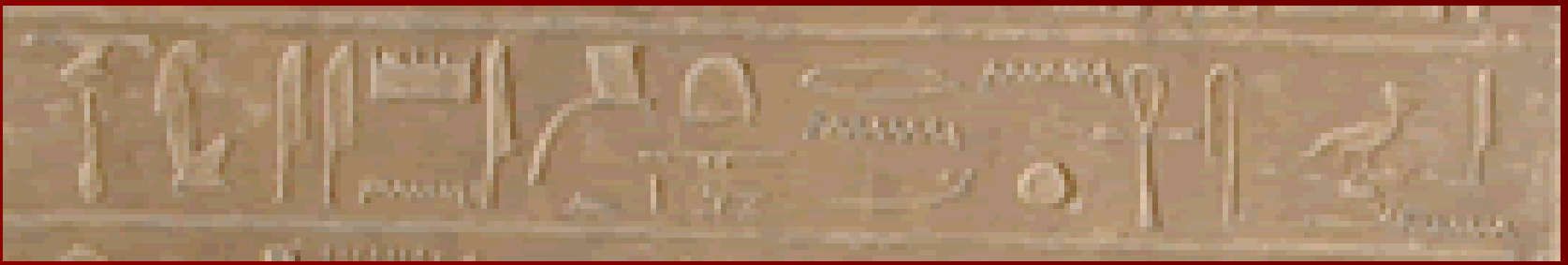
0 10 20





jn s3.t=f s^cnh rn=f tp t3 jm3hw Jmny m3^c.t-ḥrw

By his daughter, who makes his name stay alive
(live) upon earth, the revered one Imeni, true of
voice.

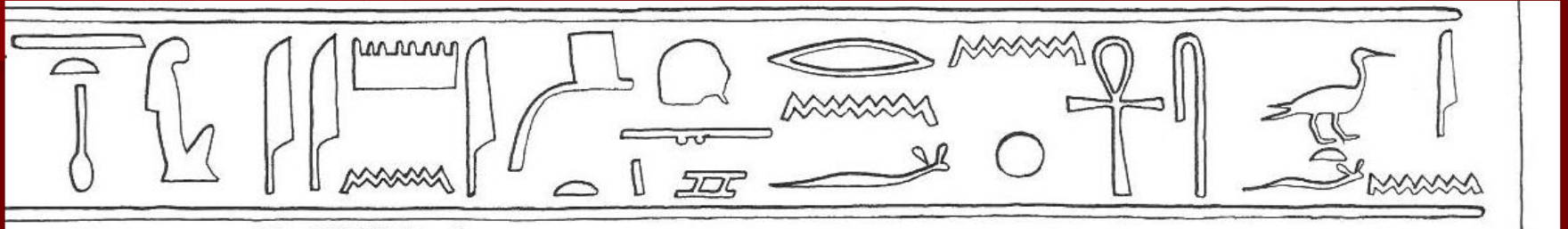


usually for the oldest son who
is the funerary priest



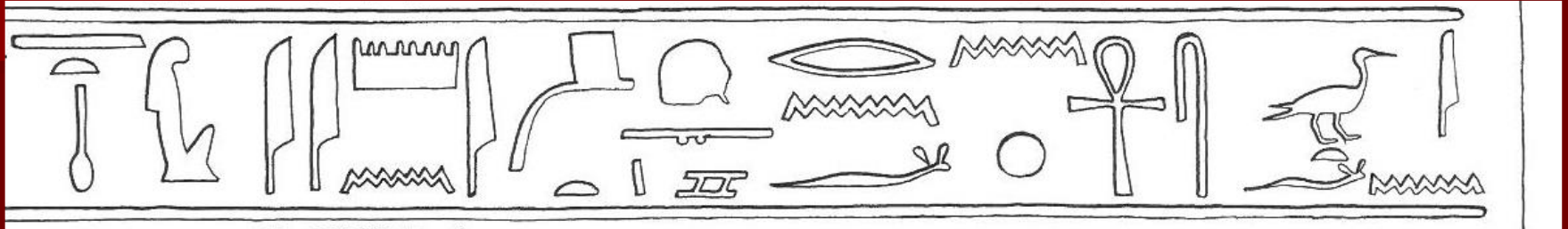
jn s3=f s^cnh rn=f tp t3 NN

By his **son**, who makes his name stay alive (live)
upon earth, NN.



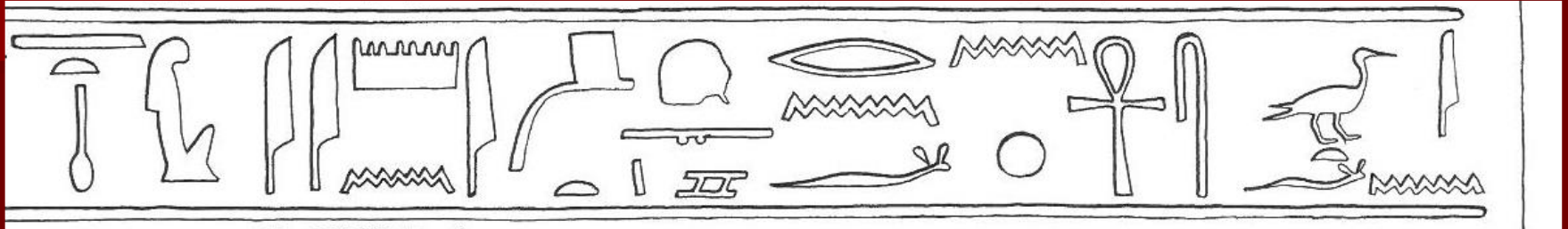
jn s3.t=f s^cnh rn=f tp t3 jm3hw Jmny m3^c.t-ḥrw

By his daughter, who makes his name stay alive
(live) upon earth, the revered one Imeni, true of
voice.



jn s3.t=f s^cnh rn=f tp t3 jm3hw Imny m3^c.t-ḥrw

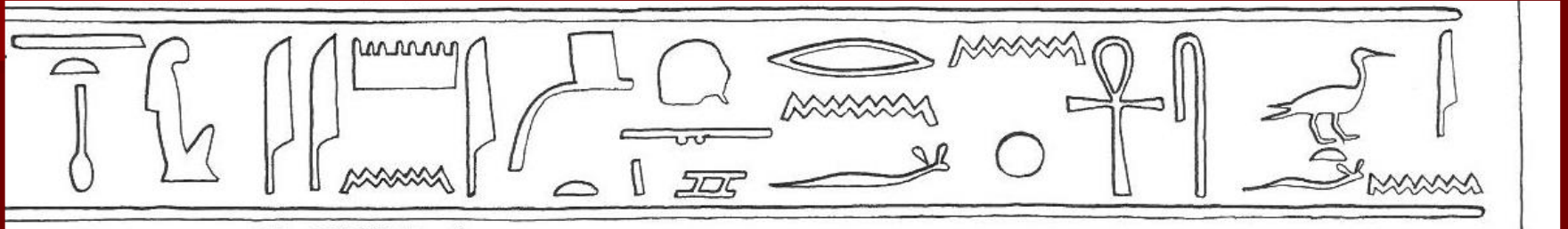
By his daughter, who makes his name stay alive
(live) upon earth, **the revered one** Imeni, **true of**
voice.



jn s3.t=f s^cnh rn=f tp t3 jm3hw Jmny m3^c.t-ḥrw

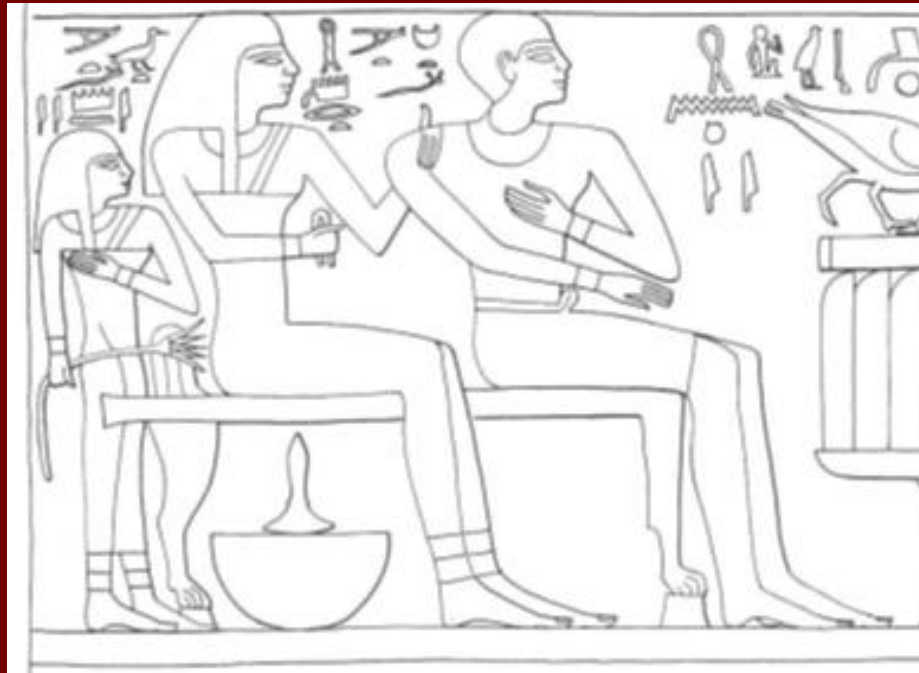
By his daughter, who makes his name stay alive
(live) upon earth, **the revered one** Imeni, **true of**
voice.

→ commissioned stela, but maybe died during
carving



*s3.t mr.t=f
Jmny*

His beloved
daughter
Imeni



*jn s3.t=f s^cnh
rn=f tp t3 jm3hw
Jmny m3^c.t-ḥrw*

By his daughter,
who makes his
name stay alive
(live) upon earth,
the revered one
Imeni, true of voice.

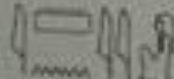


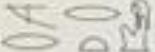
UC.14334.





12
generations
after Imeni?

Revered one,  *imny* 'Ameny', true of voice.

Her daughter  *mrret* 'Mereret'.

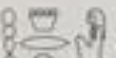
Her daughter  *ldn* 'Iden'.

Revered one, her son  *imn-m-h3t* 'Amenemhat',
true of voice.

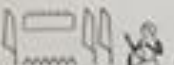
Her son  *tsw* 'Yesu'.

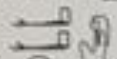
Her son  *k3lt* 'Qait', true of voice.

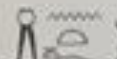
Her son  *imn-m-h3t* 'Amenemhat'.

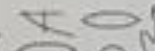
Her daughter  *h3drt* 'Hedjret'.

Her daughter  *ty* 'Iy'.

Her son  *imny* 'Ameny'.

Her sister  *ddt* 'Dedet'.

Her son  *intf* 'Intef'.

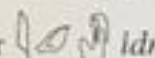
Her daughter  *mrret* 'Mereret'.



- Shenwy and Hedjret, daughters Imeni and Dedet
- Imeni – 4 daughters + 5 sons (2 already dead)
- Dedet – 1 daughter + 1 son
- No word for grandchildren!

Revered one,  *imny* 'Ameny', true of voice.

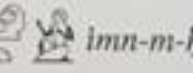
Her daughter  *mrret* 'Mereret'.

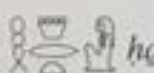
Her daughter  *ldn* 'Iden'.

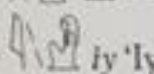
Revered one, her son  *imn-m-h3t* 'Amenemhat', true of voice.

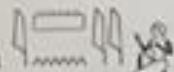
Her son  *tsw* 'Yesu'.

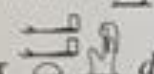
Her son  *k3lt* 'Qait', true of voice.

Her son  *imn-m-h3t* 'Amenemhat'.

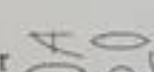
Her daughter  *h3rt* 'Hedjret'.

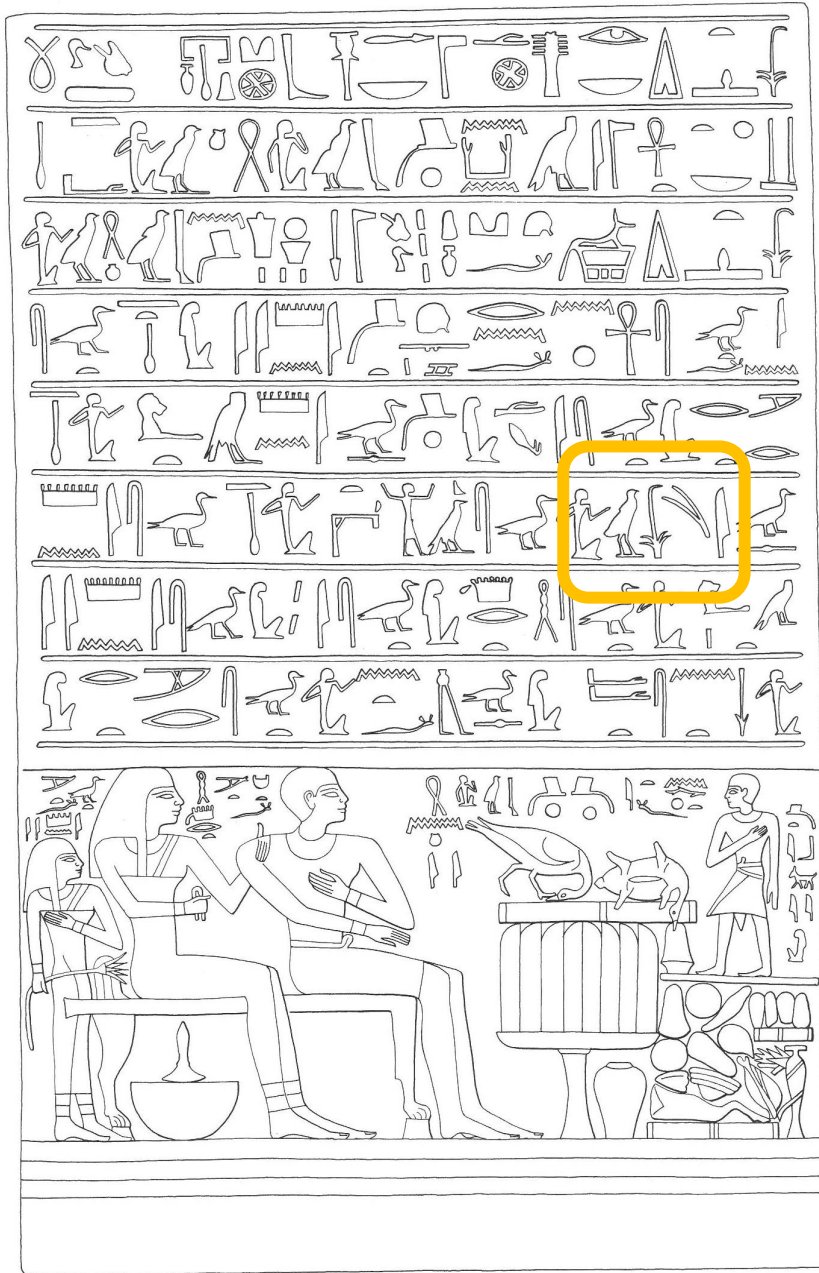
Her daughter  *ty* 'Iy'.

Her son  *imny* 'Ameny'.

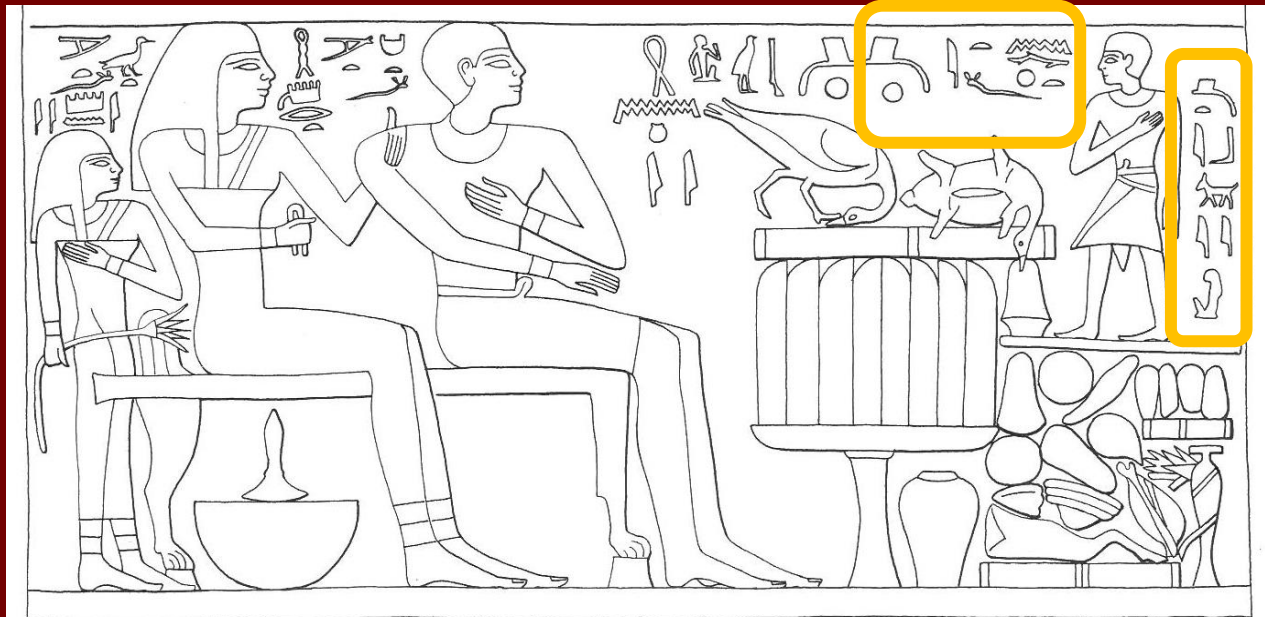
Her sister  *ddt* 'Dedet'.

Her son  *intf* 'Intef'.

Her daughter  *mrret* 'Mereret'.



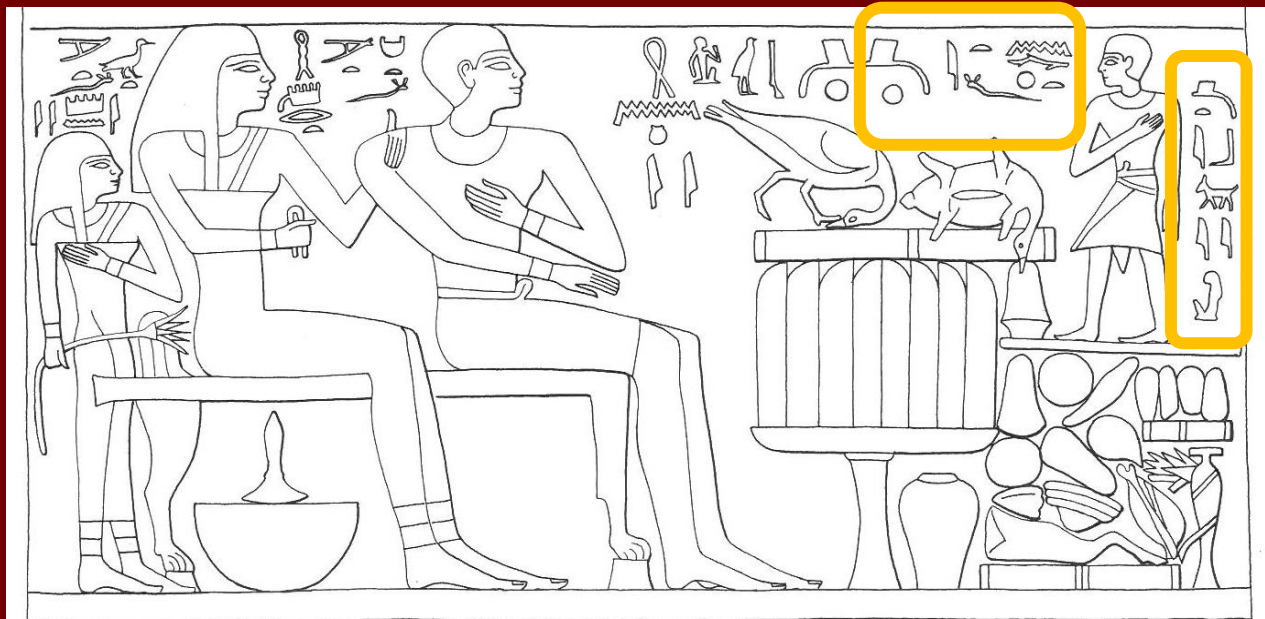
- One grandson called Iesw
- Earliest record of Semitic Jesus



- *jm3hw jt=f Nht*
the revered one, his
father Nakht



jm3hw Jby
the revered one, Iby



genealogy

